

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Judicial DEPARTMENT.

GO. No.	855	Press
		2365
Dated	1-6	1886

Not to be folded or roughly handled

Proceedings of the Madras Government, Judicial Department,

1st June 1866.

No. 5. Read the following letter from the Canarese Translator to Government, to the Chief Secretary to Government, Fort Saint George; dated Nundydroog, 7th May 1866, No. 8.

I have the honor to submit, for the orders of Government, the following statement connected with the enclosed bill from the Wesleyan Mission Press for printing the Canarese Translations of the Acts of the Legislative Council.

2. I received the bill from the Press on the 18th ultimo, and immediately forwarded it, as usual, to the Accountant General, that it might be passed for payment. It was returned to me with the docket quoted in the margin.

Accountant General's Office,
24th April 1866.

MEMORANDUM.

Returned, unaltered, for the purpose of being presented for payment to the Officer in charge of Her Majesty's Treasury at Bangalore, pre-audit being abolished.
(Signed) R. TAYLOR,
Ag. Dy. Accountant General.

3. I, accordingly, forwarded it, as directed, to the Officer in charge of Her Majesty's Treasury in Bangalore, when it was again returned with another docket asking for a copy of the authority sanctioning the amount. I furnished the information required, showing that the sanctioned Budget provision for printing was Rupees 2000 of which 639-2-0 only had been expended during the first six months, leaving an available balance of Rupees 1360-14-0. The bill was again returned to me by the Officer in charge of Her Majesty's Treasury at Bangalore, with the following docket:—

"The undersigned regrets that he is unable to disburse the Printing bill for Rupees 856-8-0, as the Budget Grant for Rupees 2000 cited in it lapsed on the 1st instant, the date on which the bill was presented at this Treasury."

"No intimation has been received from the Accountant General of Madras regarding the Budget Grant of the Translator's office for 1866-67."

(Signed) H. HUDSON,

Officer in charge of H. M.'s Treasury.

Under these circumstances, I beg to inquire what further steps I shall take to obtain the payment of the bill.

No. 6. ORDER THEREON, 1st June 1866, No. 855.

The Accountant General is authorized to make arrangements for the disbursement, from the Budget provision of the current year, of the bill, amounting to Rupees (856-8-0) eight hundred and fifty-six and Annas eight, for printing the Canarese Translations of the Acts of the Legislative Council.

2. The bill should have been submitted to the proper Department in time to admit of its being passed before the close of the official year, with which the provision in the Budget lapsed.

(True Extract).

Chief Secretary.

To the Accountant General, with bill.

„ Canarese Translator to Government.

Ed. J. H. Burns.

Judicial Department.

PROCEEDINGS of the MADRAS GOVERNMENT.

Read letter from the
Tamil Translator to Govt.

(Dated 7th May '66 No. 8)

Order. 1st June 1866 No. 855-

The Accountant General
is authorised to make
arrangements for the dis-
bursement, from the
Budget provision of the
current year, of the sum
amounting to Rupees (556-8-0)
Eight hundred & fifty six
& annas eight, for print-
ing the Tamil Trans-
lations of the Acts of
the Legislative Council.

The Bill should
have been submitted
to the proper Depart-
ment in time to

2d Act. General
Tamil Translator
to Govt.

a. admit of it being
 passed before the
 close of the official
 year, with which
 the present in the
 mind lapses.

Judicial 1869. Department.

No. 855

PROCEEDINGS OF GOVERNMENT.

Oct. 1218.

Dated 1st June. 1865.

To the Court of - with the
 " Canarese Translation of the } despatch